

Europeiska unionens officiella tidning

C 189

femtioförsta årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

26 juli 2008

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN

Kommissionen

2008/C 189/01	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar ⁽¹⁾	1
2008/C 189/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.5184 – Arcapita/Freightliner) ⁽¹⁾	5

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN

Europaparlamentet

2008/C 189/03	Konferensen mellan organ för EG- och EU-frågor (COSAC) – Bidrag antaget vid COSACs 39:e sammanträde – Brdo pri Kranju den 7–8 maj 2008	6
---------------	--	---

Kommissionen

2008/C 189/04	Eurons växelkurs	9
---------------	------------------------	---



UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2008/C 189/05	Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på stöd till statligt regionalt investeringsstöd ⁽¹⁾	10
---------------	--	----

V *Yttranden*

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

Kommissionen

2008/C 189/06	Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa utjämningsåtgärder beträffande import av sänglinne av bomull med ursprung i Indien snart kommer att löpa ut	12
---------------	---	----

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Kommissionen

2008/C 189/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.5229 – OMV/Lehman/Met/JV) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	13
2008/C 189/08	Statligt stöd — Frankrike (Artiklarna 87–89 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen) – Kommissionens tillkännagivande enligt artikel 88.2 i EG-fördraget – Återkallande av anmälan – Statligt stöd C 51/07 (f.d. N 530/07) – Stöd från Agence de l'innovation industrielle för VHD-programmet ⁽¹⁾	14

ANDRA AKTER

Kommissionen

2008/C 189/09	Meddelande om en ansökan enligt artikel 30 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG – Förlängning av tidsfristen – Ansökan från en medlemsstat	15
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH
ORGAN

KOMMISSIONEN

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 189/01)

Datum för antagande av beslutet	20.5.2008
Stöd nr	N 598/06
Medlemsstat	Spanien
Region	Andalucía
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión, ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creación de pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009
Rättslig grund	Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regulador de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y medianas empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Andalucía en los años 2007, 2008 y 2009
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Regional utveckling, små och medelstora företag, sysselsättning
Stödform	Bidrag, räntestöd, mjukt lån
Budget	Totalt planerat stödbelopp: 888 miljoner EUR
Stödnivå	40 %, 50 %, 60 %
Varaktighet	2008-31.12.2009
Ekonomisk sektor	Alla sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum för antagande av beslutet	7.5.2008
Stöd nr	N 741/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Canarias
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Modificación del régimen de ayudas de Estado N 376/06 — Zona Especial Canaria (ZEC)
Rättslig grund	Propuesta de disposición transitoria del Borrador del Proyecto de Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Desarrollo de la Ley nº 19/94 de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, en materia de incentivos fiscales en la imposición indirecta, la reserva para inversiones en Canarias y la Zona Especial Canaria. Real Decreto-Ley nº 12/2006, de 29 de diciembre, por el que se modifican la Ley nº 19/1994, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, y el Real Decreto-Ley nº 2/2000, de 23 de junio
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Regional utveckling
Stödform	Skattelättnad
Budget	Beräknade utgifter per år: 20,8 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp: 104 miljoner EUR
Stödnivå	40 %
Varaktighet	1.1.2009-31.12.2013
Ekonomisk sektor	Alla sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerio de Economía y Hacienda C/ Alcalá nº 9 E-28071 Madrid Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá nº 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum för antagande av beslutet	16.4.2008
Stöd nr	NN 22/08
Medlemsstat	Spanien
Region	Canarias
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias (AIEM)

Rättslig grund	Council Decision of 20 June 2002 on the AIEM tax applicable in the Canary Islands Ley n° 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del Régimen Económico y Fiscal de Canarias Ley n° 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social Ley n° 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Regional utveckling
Stödform	Skattelättnad
Budget	Beräknade utgifter per år: 104 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp: 520 miljoner EUR
Stödnivå	40 %
Varaktighet	1.1.2007-31.12.2011
Ekonomisk sektor	Tillverkningsindustrin, kemisk industri och läkemedelsindustri, jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá n° 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum för antagande av beslutet	30.4.2008
Stöd nr	NN 25/08
Medlemsstat	Tyskland
Region	Nordrhein-Westfalen
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Risikoabschirmung WestLB
Rättslig grund	—
Typ av stödåtgärd	Individuellt stöd
Syfte	Undsättning av företag i svårigheter
Stödform	Garanti
Budget	Totalt planerat stödbelopp: 5 000 miljoner EUR
Stödnivå	—
Varaktighet	8.2.2008-8.8.2008

Ekonomisk sektor	Finansförmedling
Den beviljande myndighetens namn och adress	Land Nordrhein-Westfalen Stadttor 1 D-40219 Düsseldorf
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum för antagande av beslutet	2.7.2008
Stöd nr	N 103/08
Medlemsstat	Rumänien
Region	NUTS II
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Schema de ajutor de stat privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor
Rättslig grund	Proiectul de Hotărâre de Guvern privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Regional utveckling, sysselsättning
Stödform	Bidrag
Budget	Totalt planerat stödbelopp: 2 070 miljoner RON
Stödnivå	50 %
Varaktighet	31.12.2012
Ekonomisk sektor	Alla sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerul Economiei și Finanțelor Strada Apolodor nr. 17, sector 5 București, România
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende COMP/M.5184 – Arcapita/Freightliner)

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 189/02)

Kommissionen beslutade den 18 juli 2008 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger olika möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
 - i elektronisk form på EUR-Lex webbplats, under dokument nummer 32008M5184. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapsrätten via Internet (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH
ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

Konferensen mellan organ för EG- och EU-frågor (COSAC)

Bidrag antaget vid COSACs 39:e sammanträde

Brdo pri Kranju den 7–8 maj 2008

(2008/C 189/03)

1. Parlamentens roll efter Lissabonfördraget

- 1.1 COSAC välkomnar undertecknandet av Lissabonfördraget och dess ratificering av 13 medlemsstater ⁽¹⁾ och uppmanar parlamenten och medborgarna i övriga medlemsstater att stödja fördraget.
- 1.2 COSAC välkomnar den förstärkta roll som de nationella parlamenten ges i Lissabonfördraget, vilket förbättrar deras möjligheter att delta i EU:s beslutsfattande. COSAC konstaterar att det är de nationella parlamentens sak att utveckla mekanismer för att utnyttja sina utökade rättigheter.
- 1.3 COSAC uppmärksammar Europaparlamentets 50-årsjubileum och framför sin respekt för dess arbete för att engagera EU:s medborgare direkt i EU:s beslutsfattande. COSAC anser vidare att Lissabonfördragets bestämmelser om en förstärkt roll för Europaparlamentet som medlagstiftare kommer att bidra till att ge ökad legitimitet åt beslut som fattas på EU-nivå.
- 1.4 För att de nationella parlamentens nya rättigheter enligt Lissabonfördraget ska kunna utövas kan COSAC själv, liksom IPEX (Interparliamentary EU Information Exchange) och de nationella parlamentens ständiga representanter i Europeiska unionen spela en viktig roll i dialogen mellan de nationella parlamenten. För detta krävs också full medverkan från EU:s institutioner.
- 1.5 COSAC uppmanar de nationella parlamenten och Europaparlamentet att införa och främja sina kommunikationsstrategier för att informera medborgarna om Lissabonfördragets bestämmelser.

2. Samarbete med Europeiska unionens institutioner

- 2.1 Den mekanism varigenom kommissionen överför alla sina nya förslag och samrådsdokument direkt till de nationella parlamenten ses som positiv. Den har dessutom underlättat de nationella parlamentens bevakning av EU-frågorna.

⁽¹⁾ Den 8 maj 2008.

- 2.2 COSAC erkänner kommissionens ansträngningar att svara på de nationella parlamentens yttranden. COSAC uppmanar dock kommissionen – på samma sätt som vid COSACs 37:e sammanträde i Berlin och COSACs 38:e sammanträde i Estoril – att förse de nationella parlamenten med en utvärdering av de åtgärder som kommissionen hittills infört, eller planerar att införa, för att beakta dessa yttranden i den fortsatta utformningen av politiken och i kommissionens årliga lagstiftnings- och arbetsprogram.
- 2.3 COSAC uppmanar kommissionen att
- förse de nationella parlamenten direkt med information om innehållet i och det exakta datumet för offentliggörandet av nya förslag och samrådsdokument som den kommer att offentliggöra,
 - tillhandahålla sina svar på de yttranden som de nationella parlamenten lämnar, inte enbart till de nationella parlament som lämnade dem, Europaparlamentet och rådet, utan även till övriga nationella parlament,
 - förse de nationella parlamenten direkt med en veckoförteckning över alla nya dokument som kommissionen offentliggör.
- 2.4 Mot bakgrund av bestämmelserna i Lissabonfördraget uppmanar COSAC också kommissionen, rådet och Europaparlamentet att skapa en mekanism för att informera de nationella parlamenten när den slutliga översättningen av ett lagförslag överlämnas till det berörda nationella parlamentet och ange det datum då åttaveckorsfristen för att yttra sig om förslaget löper ut. COSAC framhåller att det skulle vara till nytta om kommissionen dessutom via en separat kanal kunde överlämna förslag för vilka mekanismen för tidig varning är tillämplig.
- 2.5 COSAC anser att dialogen mellan kommissionen och de nationella parlamenten om enskilda förslag bör fortsätta efter ikraftträdandet av Lissabonfördraget, eftersom åsiktsutbyten i sakfrågor mellan de nationella parlamenten och kommissionen avsevärt ökar öppenheten och den demokratiska legitimiteten för EU:s lagstiftningsprocess.

3. Lissabonstrategin och de nationella parlamenten

- 3.1 COSAC välkomnar slutsatserna från Europeiska rådets möte den 13–14 mars 2008 i Bryssel. COSAC anser att den nya treåriga cykeln för strategin för tillväxt och sysselsättning och den tidsram och de principer som antogs för paketet för energi och klimatförändring är av stor betydelse för EU-medborgarnas ekonomiska och sociala liv.
- 3.2 COSAC uppmärksammar att Europeiska rådet uppmanade kommissionen och medlemsstaterna att förstärka deltagandet av berörda intressenter i Lissabonstrategin. I detta sammanhang uppmanar COSAC de nationella parlamenten att spela en mer aktiv roll i genomförandet av den förnyade Lissabonstrategin.
- 3.3 COSAC anser att innovation och kreativitet liksom jämställdhet mellan kvinnor och män och lika möjligheter för EU:s medborgare är viktiga faktorer för den framtida tillväxten. För att fullfölja EU:s ambitioner inom detta område uppmanar COSAC medlemsstaterna att alltmer effektivt investera i innovation och forskning för att uppnå FoU-investeringsmålet på 3 procent. COSAC noterar Europeiska rådets inbjudan till medlemsstaterna och uppmanar alla nationella parlament att bevaka framstegen i att uppnå de nationella FoU-investeringsmålen genom de nationella reformprogrammen.
- 3.4 COSAC framhåller de möjligheter som fri rörlighet för kunskap, kallad den femte friheten, kan erbjuda för målen i den förnyade Lissabonstrategin.
- 3.5 COSAC påminner EU:s institutioner om vikten av tjänstesektorn, där merparten av de nya sysselsättningsmöjligheterna skapas i dag. Fri rörlighet för tjänster är av stor betydelse för att uppnå detta samtidigt som skillnaderna mellan medlemsstaternas nationella arbetsmarknadsmodeller måste erkännas.

4. Området frihet, säkerhet och rättvisa

- 4.1 COSAC välkomnar anslutningen av nio medlemsstater till Schengenområdet och förväntar sig att Bulgarien och Rumänien så småningom också kommer att ansluta sig till Schengenområdet enligt den tidsplan som de två länderna antagit. Utvidgningen av Schengenområdet är ett viktigt resultat som stöder den fria rörligheten för personer, en av EU:s grundläggande friheter.
- 4.2 Samtidigt betonar COSAC att utvecklingen och införandet av den andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) förblir en prioriterad fråga och att systemet måste införas i tid enligt den överenskomna tidsgränsen september 2009.
- 4.3 COSAC fäster stor vikt vid samarbetet mellan Europeiska unionen och länderna på västra Balkan inom inrikesfrågor, eftersom detta är ett av de mest framträdande områdena i deras samarbete. Samarbetet leder till ökad säkerhet i länderna på västra Balkan och följaktligen i Europeiska unionen som helhet.
- 4.4 COSAC anser att den verksamhet som EU och länderna på västra Balkan för närvarande bedriver gemensamt inom området inrikesfrågor, framför allt bekämpandet av den organiserade brottsligheten och korruptionen, kommer att bygga upp samarbetet mellan polismyndigheter på västra Balkan och bidra till att EU:s säkerhetsnormer införs i området. De kommer att ge länderna på västra Balkan medel och förebilder för de bästa metoderna för att öka sitt åtagande att utveckla och driva egna sådana mekanismer.
- 4.5 COSAC välkomnar att Europeiska kommissionen inlett en dialog med länderna på västra Balkan om liberalisering av viseringspolitiken och uppmanar EU:s institutioner, medlemsstaterna och länderna på västra Balkan att se till att ytterligare åtgärder vidtas av alla som är engagerade inom området.

5. Utsikter till EU-medlemskap för länderna på västra Balkan

- 5.1 COSAC ser en framtid inom Europeiska unionen för alla länder på västra Balkan. Därvid välkomnar COSAC respektive lands egna insatser för att uppfylla de fastställda kriterierna.
 - 5.2 Varje ansökarland måste uppfylla alla kriterier för att uppnå medlemskap i EU och COSAC anser att visionen om att återförening Europa inte kan genomföras utan integration av västra Balkan, och därför måste EU fortsätta sina ansträngningar att stödja länderna på västra Balkan genom att hjälpa dem att uppfylla medlemskapskriterierna.
-

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

25 juli 2008

(2008/C 189/04)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,5734	TRY	turkisk lira	1,8966
JPY	japansk yen	168,77	AUD	australisk dollar	1,6438
DKK	dansk krona	7,4619	CAD	kanadensisk dollar	1,5968
GBP	pund sterling	0,78880	HKD	Hongkongdollar	12,2698
SEK	svensk krona	9,4610	NZD	nyzeeländsk dollar	2,1159
CHF	schweizisk franc	1,6268	SGD	singaporiensk dollar	2,1407
ISK	isländsk krona	127,51	KRW	sydkoreansk won	1 584,41
NOK	norsk krona	8,0815	ZAR	sydafrikansk rand	11,9481
BGN	bulgarisk lev	1,9558	CNY	kinesisk yuan renminbi	10,7275
CZK	tjeckisk koruna	23,595	HRK	kroatisk kuna	7,2182
EEK	estnisk krona	15,6466	IDR	indonesisk rupiah	14 352,55
HUF	ungersk forint	231,35	MYR	malaysisk ringgit	5,1129
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	69,143
LVL	lettisk lats	0,7032	RUB	rysk rubel	36,7435
PLN	polsk zloty	3,2080	THB	thailändsk baht	52,608
RON	rumänsk leu	3,5675	BRL	brasiliansk real	2,4808
SKK	slovakisk koruna	30,385	MXN	mexikansk peso	15,7525

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på stöd till statligt regionalt investeringsstöd

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 189/05)

Stöd nr	XR 12/07
Medlemsstat	Irland
Region	Border Midlands and West Region, Southern and Eastern Region
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får stöd för särskilda ändamål som kompletment	Regional Aid (Industry and Services) Scheme 2007-2013
Rättslig grund	Industrial Development Acts 1986-2003; Údarás na Gaeltachta Act 1979; Shannon Free Airport Development Company Limited Act, 1959 as amended; Greyhound Industry Act, 1958
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Beräknade utgifter per år	85 miljoner EUR
Högsta tillåtna stödnivå	30 % Överensstämmer med artikel 4 i förordningen
Datum för genomförande	1.1.2007
Varaktighet	31.12.2013
Ekonomisk sektor	Alla sektorer som är berättigade till regionalt investeringsstöd
Den beviljande myndighetens namn och adress	IDA Ireland, Wilton Park House, Wilton Place, Dublin 2 Tel. (353-1) 603 40 00, www.idaireland.com Enterprise Ireland, Glasnevin, Dublin 9 Tel. (353-1) 808 20 00, www.enterprise-ireland.com Údarás na Gaeltachta, Na Forbacha, Co na Gaillimhe Tel. (353-9) 150 31 00, www.udaras.ie Shannon Free Airport Development Company Limited, Shannon Town, Co Clare Tel. (353-6) 136 15 55, www.shannonireland.com Bord na gCon, 104 Henry Street, Limerick, Co Limerick Tel. (353-6) 131 67 88, www.igb.ie
Adressen till den webbplats där stödordningen är offentliggjord	www.entemp.ie/enterprise/stateaid/ http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regionalaidschemedescription.doc
Övriga upplysningar	—

Stöd nr	XR 144/07
Medlemsstat	Slovenien
Region	Slovenija

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får stöd för särskilda ändamål som komplement	Regionalna shema državnih pomoči
Rättslig grund	Uredba o dodeljevanju regionalnih državnih pomoči (Uradni list RS, št. 72/2006 in 70/2007)
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Beräknade utgifter per år	115,99 miljoner EUR
Högsta tillåtna stödnivå	30 % Överensstämmer med artikel 4 i förordningen
Datum för genomförande	4.8.2007
Varaktighet	31.12.2013
Ekonomisk sektor	Alla sektorer som är berättigade till regionalt investeringsstöd
Den beviljande myndighetens namn och adress	Služba vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Kotnikova 28, SLO-1000 Ljubljana Tel. (386-1) 308 31 78 Fax (386-1) 478 36 19 E-mail: gp.svlr@gov.si
Adressen till den webbplats där stödordningen är offentliggjord	http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_URED4165.html
Övriga upplysningar	—

Stöd nr	XR 49/08
Medlemsstat	Litauen
Region	87(3)(a)
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får stöd för särskilda ändamål som komplement	Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas
Rättslig grund	2008 m. vasario 29 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymo Nr. 4-79 „Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos programų lėšų, teikiamų projektų veiklai ir kapitalui formuoti, administravimo taisyklių patvirtinimo“ 21 priedas „Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas“
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Beräknade utgifter per år	10 miljoner LTL
Högsta tillåtna stödnivå	50 % Överensstämmer med artikel 4 i förordningen
Datum för genomförande	9.3.2008
Varaktighet	31.12.2013
Ekonomisk sektor	Alla sektorer som är berättigade till regionalt investeringsstöd —
Den beviljande myndighetens namn och adress	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2, LT-01104 Vilnius
Adressen till den webbplats där stödordningen är offentliggjord	http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=315576 http://www3.lrs.lt/c-bin/getgr?C1=bin&c2=315576&c3=26330
Övriga upplysningar	—

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA
HANDELSPOLITIKEN

KOMMISSIONEN

**Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa utjämningsåtgärder beträffande import av sänglinne
av bomull med ursprung i Indien snart kommer att löpa ut**

(2008/C 189/06)

1. I enlighet med artikel 18.4 i rådets förordning (EG) nr 2026/97 av den 6 oktober 1997 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, meddelar kommissionen att om inte en översyn inleds i enlighet med nedanstående förfarande, kommer de utjämningsåtgärder som anges nedan att upphöra att gälla den dag som anges i tabellen nedan.

2. Förfarande

Gemenskapsproducenterna kan inge en skriftlig begäran om översyn. En sådan begäran måste innehålla tillräcklig bevisning för att åtgärdernas upphörande sannolikt skulle innebära att subventioneringen och skadan fortsätter eller återkommer.

Om kommissionen beslutar att se över åtgärderna i fråga kommer importörer, exportörer, företrädare för exportlandet och gemenskapstillverkare att ges tillfälle att utveckla, motbevisa eller yttra sig om de uppgifter som lämnas i begäran om översyn.

3. Tidsfrist

På de grunder som anges ovan kan gemenskapstillverkarna lämna in en skriftlig begäran om översyn till Europeiska kommissionen, Generaldirektoratet för handel (Enhet H-1), J-79 4/23, B-1049 Bryssel ⁽²⁾ från och med den dag då detta tillkännagivande offentliggörs, men dock senast tre månader före den dag som anges i tabellen nedan.

4. Detta tillkännagivande offentliggörs i enlighet med artikel 18.4 i förordning (EG) nr 2026/97.

Produkt	Ursprungs- eller exportland	Åtgärd	Referens	Datum då giltighetstiden löper ut
Sänglinne (av bomull)	Indien	Utjämningsstull	Rådets förordning (EG) nr 74/2004 (EUT L 12, 17.1.2004, s. 1). Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1840/2006 (EUT L 355, 15.12.2006, s. 4)	18.1.2009

⁽¹⁾ EGT L 288, 21.10.1997, s. 1. Förordning senast ändrad genom förordning (EG) nr 461/2004 (EUT L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Fax (32-2) 295 65 05.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende COMP/M.5229 – OMV/Lehman/Met/JV)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 189/07)

1. Kommissionen mottog den 15 juli 2008 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företagen OMV Power International GmbH (OPI, Österrike), kontrollerat av OMV AG, Österrike, Lehman ALI Inc. (*Lehman*, Förenta staterna), som tillhör Lehman Brothers Group, och Met Group (*Met Group*, Turkiet), kontrollerat av Celal Metin, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i rådets förordning, förvärvar gemensam kontroll över företaget Borasco Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret AS (*Borasco Elektrik*, Turkiet) genom förvärv av aktier i ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— OPI: Utveckling av kraftverksprojekt för gas och förnybar energi,

— Lehman: Finansiella tjänster,

— Met Group: Konsulttjänster med inriktning på energi-, telekommunikations- och konsumentsektorerna,

— Borasco Elektrik: Utveckling och drift av ett gaskraftverk i Turkiet.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.5229 – OMV/Lehman/Met/JV, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56, 5.3.2005, s. 32.

STATLIGT STÖD — FRANKRIKE**(Artiklarna 87–89 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen)****Kommissionens tillkännagivande enligt artikel 88.2 i EG-fördraget – Återkallande av anmälan****Statligt stöd C 51/07 (f.d. N 530/07) – Stöd från Agence de l'innovation industrielle för VHD-programmet****(Text av betydelse för EES)**

(2008/C 189/08)

Efter att ha konstaterat att Frankrike återkallade sin anmälan den 29 november 2007 har kommissionen genom ett beslut av den 29 januari 2008 beslutat att avsluta det formella granskningsförfarande enligt artikel 88.2 i EG-fördraget som inleddes den 13 november 2007 med anledning av ovannämnda åtgärd.

ANDRA AKTER

KOMMISSIONEN

**Meddelande om en ansökan enligt artikel 30 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG –
Förlängning av tidsfristen****Ansökan från en medlemsstat**

(2008/C 189/09)

Den 19 maj 2008 tog kommissionen emot en ansökan enligt artikel 30.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid upphandling på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster ⁽¹⁾.

Ansökan kommer från Republiken Polen och avser elproduktion och grossistförsäljning av elektricitet. Ansökan offentliggjordes i EUT C 134 av den 31.5.2008, s. 43. Den ursprungliga tidsfristen löper ut den 20 augusti 2008.

Eftersom kommissionen behöver fler upplysningar och mer tid på sig för att utreda ärendet förlängs härmed kommissionens tidsfrist för att fatta ett beslut med en månad, i enlighet med artikel 30.6 tredje meningen.

Den slutliga tidsfristen löper således ut den 20 september 2008.

⁽¹⁾ EUTL 134, 30.4.2004, s. 1.